



治安警察局
CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

2016-2017 學年
治安警察局樂隊赴學校演奏預約表
Concertos da Banda de Música do CPSP em Escolas

學校名稱 Escola	
----------------	--

學校地址 Local da Escola	
-------------------------	--

 澳門
Macau 氹仔
Taipa 路環
Coloane

演奏日期 Data de exibição	____/____/____ 年 Ano 月 Mês 日 Dia	星期____ ____ - Feira	時間____時____分 ____ H	★
--------------------------	-------------------------------------	------------------------	------------------------	---

參與之學生人數 Nº de alunos participantes		班級 Classe	
---------------------------------------	--	--------------	--

校方聯絡人姓名 / 職稱 Nome da pessoa a contactar	
--	--

聯絡電話號碼 Nº de telefone de contacto		傳真號碼 Nº de Fax	
--------------------------------------	--	-------------------	--

倘 貴校對是項活動有任何意見或建議請不吝賜教，給予寶貴意見。 Opiniões e propostas da Escola relativamente à actividade.

日期 ____/____/____
Data 年 Ano 月 Mês 日 Dia

簽名
Assinatura _____

★ 注意：樂隊赴學校演奏之日期及時間，逢星期一、二、四、五，上午 10 時至 12 時或下午 2 時 30 分至 4 時結束，每次演出時間約 35 分鐘。星期三、星期六、星期日及公眾假期不作安排。如獲安排之時間與官方活動有衝突時，以官方活動優先。

Atenção: As exibições da Banda estão, em princípio, programadas para a sua realização em escolas, nas 2as, 3as, 5as e 6as feiras, entre as 10H00 e 12H00 ou entre as 14H30 e 16H00. A duração de cada exibição ronda por volta de 35 minutos. Não há lugar a exibições nas 4as feiras, Sábados, Domingos e Feriados. Entretanto, se a data de exibição coincidir com qualquer cerimónia de carácter oficial, a qual terá prioridade imediata.

任何查詢，可致電本局公共關係處，電話 87905429 或傳真 87905459。
Para quaisquer informações, estabelecer contactos com as Relações Públicas desta Polícia, através do tel. 87905429 ou fax. 87905459.

表格下載方式：

http://www.fsm.gov.mo/psp/cht/psp_top6_other.html → 治安警察局樂隊赴學校演奏預約表

http://www.fsm.gov.mo/psp/por/psp_top6_other.html → Concertos da Banda de Música do CPSP em Escolas